

# WEEKLY REPORT

一宮中央  
Rotary



2021～2022年度 RIテーマ  
奉仕しよう みんなの人生を豊かにするために  
地区活動方針「チェンジロータリー 新時代への成長に！」  
～コロナゼロ・カーボンゼロ支援～



奉仕しよう みんなの人生を豊かにするために

THE ROTARY CLUB OF ICHINOMIYA CENTRAL

- 創立1990年10月31日 ●承認1990年11月16日 ●事務局 〒491-0858 一宮市栄4丁目6番8号 一宮商工会議所ビル5F
- 例会日時 毎週水曜日(PM6時～7時) TEL 0586-24-1959 FAX 0586-71-4390
- 例会場 一宮商工会議所ビル3Fホール E-mail: icrc@alpha.ocn.ne.jp URL: http://www.138crc.com
- ◇会長 尾関一之 ◇会長エレクト 秋田敬治 ◇副会長 内田泰潤徳 ◇幹事 野田義広 ◇クラブ会報委員長 鶴飼俊光

令和4年3月16日(水)

第1455回(当年度第30回)例会

本日のプログラム

「地区補助金結果報告」  
国際奉仕委員長 山田 満君

第1453回例会(当年度第28回の記録)

- 令和4年3月2日(水) 18:00～18:45
- 会場 一宮商工会議所ビル3Fホール
- 開会の点鐘 尾関会長
- 国歌「君が代」ロータリーソング「奉仕の理想」
- ゲスト 張 潤霊様(米山奨学生)

□会長挨拶

尾関 一之



現在、愛知県にはまん延防止等重点措置が発出されております所、例会にご出席いただきましてありがとうございます。本日は感染予防の観点から、スクール形式の座席、時間短縮、食事はお弁当で持ち帰りという開催にさせていただきました。会員の皆様におかれましても、感染予防に十分にご留意されますようお願い申し上げます。

い申し上げます。

本日は米山奨学生の張 潤霊さんの卒業例会でございます。後ほど卓話を頂きますが、あっという間の一年間でありましたが、私たち会員も楽しく過ごさせていただきました。3月の末に帰国されるということですが、中国に帰っても日本の事、忘れないように思い出してくださいね。それでは、本日も楽しい例会を、お楽しみください。

□ニコボックス(ABC順)

★秋田敬治君 張さん留学生活お疲れ様でした。帰国されてからの活躍を期待しています。今日は僕の誕生日です。71才になった実感が余り有りません。本人は60才位のつもりですが…?

★伴 卓樹君 張さん、一年間ご苦労様でした。

★松本正暢君 張さん留学生活一年間ご苦労様でした。帰国されて一層の活躍を祈っています。

- ★野田義広君 張 潤霊さん、米山奨学生卒業おめでとうございます。卓話楽しみにしています。
- ★尾関一之君 張さん、一年間ご苦労様でした。中国に帰っても日本の事、忘れないでいて下さいね。
- ★佐藤祐造君 張 潤霊様ありがとうございました。(謝辞: シェシェ)。さようなら(再見: ツァイチェン)

□米山奨学生卒業スピーチ



クラブより記念品を授与

米山奨学生 張 潤霊様(中国)

「ほとんどの外国人が知らない中国」

1. 居委會のお婆さん

中国の住宅の種類は日本と違い、基本的には住民団地(社区)の形式です。社区にあたり、住民組織の居委會(つまり居民委員会)が設置されています。居委會は日本の町内会のように、社区の住民の相互扶助組織として大衆的自治組織と性格付けられる一方、行政系統の末端に位置付けられて、政府の保護を受けながら行政補助機能を担っています。

居委會は居民の自己管理、自己教育、公共サービスの提供を目的にして事業を展開します。例えば、法律・政策などの宣伝、社区環境・公共施設のメンテナンス、社会治安の維持、民事紛争などがあります。

そして、居委會の仕事をしている人の中には、このような存在が絶対にあります: 「居委會のお婆さん」と呼ばれる50歳以上の女性。彼女らも社区の居民の一員であり、定年退職後、家族のことを面倒しながら居委會の仕事を行います。具体的には、例えば、近隣付き合いが悪い場合、居委會のお婆さんはその緊張した近隣関係を緩和させます。居民が社区の管理などに何か不満がある場

合、居委会のお婆さんはその問題を解決したうえで、上の機関に報告します。まるで地域のピースメーカーのような存在です。

今日特に言いたいのは、居委会のお婆さんのもう一つの役「仲人」です。現在中国で、仕事を一生懸命に頑張っていて、結婚しないままアラサーを迎えた若者が少なくないです。子女がまだ結婚しないことに心を遣っている親たちは、周りの友達や知り合いに「もしいい人がありましたら、ぜひ我が子に紹介してください」というように頼んで、子女のお見合いを手配することがよくあります。この背景の中で、地域の区別に問わず、すべての地域のピースメーカーのように見える熱心な居委会お婆さんは喜んで「仲人」の役を担います。彼らはまた結婚しない子のことを把握したうえで、日常の仕事を通して入手した情報を活用し、地域の範囲で似合いの相手を探し、お見合いことの促進に力を入れます。

## 2. 菜場の南北の差

日本は野菜や果物や肉などを買いたい時、よくイオン、八百屋などスーパー、あるいは直営所に行きます。中国も、もちろん、スーパーや直営店で食材を買えますが、安い値段でどんな食材も買える場所はやはり「菜場」といってことです。菜場で野菜や果物や魚、肉屋など各食材の小売り店があるの言うまでもなく、地域特色がある飲食店も少なくない。中国人の日常生活にとって不可欠で、朝から夜までにぎやかなところです。

今日は特に菜場における面白い南北の差異を紹介したいと思います。中国の地域は幅広くて、「秦嶺山脈」と「淮河」を分界線にして南と北に分けます。南北の気候環境の違いで、南の方と北の方は方言や文化習俗や生活習慣などにもいろいろ違うところがあります。例えば、北の方で、身長が高い、肌の色が白い、性格がキツイ人が多いことに対して、南の方では身長が低い、肌の色が濃く、性格が明るい人が多いです。このような南北差異に関することは中国でも人気の話題です。そこで、中国人の食生活を体現する場所としての菜場には、南北の違いはどのようなことでしょうか。

まず、量の差異です。南の菜場では、皆自分の需要によって必要な食材を当日の分だけで買います。時々、もしちょっと多めの食材を買うなら、店主はネギを無料であげます。しかし、北の菜場では、どんな食材でも大量に購入して、少なくとも1キロ買います。そして、このような面白い場面があります。南の人は北の菜場で、にんじん一本を買いたいですが、量は少なく過ぎて店主は全然売らない場合があります。もし本当に少しの量のものを買いたいなら、時々店主は無料であげることもあります。一方、北の人は南の菜場で、逆に1キロのにんじんを買うことで周囲の店主や他のお客様など南の人を驚かせる場合もよくあります。

もう一つ差異は菜場のサービスです。南の菜場で、店主はお客様の要求に応じて、食材を処理するサービスを提供します。例えば、肉の場合、千切りしてもスライスしてもokです。魚の場合、内臓の処理や骨を除くことができます。野菜の場合、山芋の皮をむくことやとうもろこしをコーンにするなど南の店主にとってお客様の普通の要求です。しかし、北の菜場で、このような細かなサービスは基本的には不可能です。

## 3. 万能の「美团お兄ちゃん」

配達員と言えば、仕事の内容はどのようなことと思うでしょうか？大抵の人は、「荷物を運ぶ人」を想像するでしょう。日本で、配達員の種類は様々で、例えば、郵便や宅配便・宅配デリバリーや小売販売などがあります。彼らは私たちの日常生活にいろいろな便利をもたらします。中国のさまざまな種類の配達員の中で、このような存在があります。彼らは黄色の制服を着て、黄色のヘルメットをかぶって、スクーターで荷物を送って、「美团小哥」（美团お兄ちゃん/デリバリーお兄ちゃん）と呼ばれています。

「美团」は中国の代表的なフードデリバリーアプリとして、美团お兄ちゃんの仕事はお客様が注文した食べ物を届けるということです。美团アプリはデリバリーお兄ちゃんの仕事の質を確保するために、お客さんはアプリでデリバリーお兄ちゃんのサービスに採点できます。採点が高いあるいは好評が多いデリバリーお兄ちゃんは給料もより高いです。そして、デリバリーお兄ちゃんたちは好評を得るために、できるだけお客様を満足させるいいサービスを提供します。

例えば、失恋したばかり女の子はフードを注文するとき、このような備考を書きました：失恋したばかりで、悲しいです。デリバリーお兄ちゃんはかわいいタイガーを画いてくれませんか？この要求に対して、やさしいデリバリーお兄ちゃんはこのようなタイガーを画きました。また、ゲームをしている時に、フードがちょうど届きました。お腹がすいて非常にフードを食べたいのに、途中でゲームやめたくない時、どうしますか？そんな時、デリバリーお兄ちゃんに「ゲームをやってくれませんか？好評します！」と試してみたら、デリバリーお兄ちゃんは本当に助けるかもしれないですよ。そして、ラッキーだったら、デリバリーお兄ちゃんは自分よりゲームがもっと上手かもしれません。

ところが、時代の発展に伴い、人の需要もだんだん増えています。美团お兄ちゃんの仕事はフードを届けることだけではない、他のことにも役に立っています。例えば、一人暮らしの人は家で急に体調が悪い時に、携帯で薬を買うことを美团お兄ちゃんに頼めます。言いづらい言葉を相手に表したいときに、美团お兄ちゃんに頼んでもOKです。中国で美团お兄ちゃん存在は、みんなの日常生活にとって不可欠です。彼らのおかげで、普通の生活の思いかけないところに少しの暖かさや面白さをもらえます。

以上、三つのことの紹介を通して、ほとんどの外国人が知らない中国の一面を見て頂きました。「人と人の距離感が大事」という日本と違い、中国では「人と人の暖かい感情」という「人情味」が大事です。確かに、時々「熱心すぎる」「関心しすぎる」ことで困る場合もありますが、時々このような知らない人からもらった「距離感があまりない」暖かさのため、心から感動します。総じて、中国はとても賑やかな国です。もし今後機会がありましたら、雰囲気や日本と違い、各都市が各地域の特色を持っている中国へぜひ来てください。

出席 報告	会員総数	41名	
	出席会員数	22名	53.66%
	他クラブ出席数	0名	
	修正出席率	前々回 (2/9)	100%

### 第1454回例会（当年度第29回の記録）

□令和4年3月12日（土）西尾張分区IM

□例会とりやめ 定款7-1d（3）

全地域社会にわたる流行病もしくは災害が発生した場合（新型コロナウイルス感染拡大の影響により）

出席 報告	会員総数	41名	
	出席会員数	41名	100%
	他クラブ出席数	0名	
	修正出席率	(2/16)	100%

2022年3月23日（水）休会（定款7-1d）

次回 2022年3月30日（水）の例会予定

例会変更

花見例会

18：00～ホテルインディゴ犬山有楽苑  
(バス集合16：30 一宮商工会議所ビル)